## Verification of Translation

U.S. Patent Application No. 09/101,590

## Title of the Invention:

MASTER INFORMATION CARRIER, PROCESS FOR PRODUCING THE CARRIER, METHOD AND APPARATUS FOR RECORDING MASTER INFORMATION SIGNAL ON MAGNETIC RECORDING MEDIUM BY USING THE CARRIER

I, Yoshie HAGA, professional patent translator, whose full post office address is IKEUCHI & SATO Patent Office, Umeda Plaza Building, Suite 401, 3–25, Nishitenma 4–Chome, Kitaku, Osaka-shi, Osaka 530–0047, Japan, am the translator of the documents attached and I state that the following is a true translation to the best of my knowledge and belief of Japanese Patent JP-B-51-25723.

At Osaka, Japan
DATED this November 6, 2000

Signature of the translator

Yoshie HAGA

# TOKKYO KOHO (Japanese Examined Patent Publication)

JP-B-51-25723

## [SPECIFICATION]

- 1. TITLE OF THE INVENTION: Magnetic Recording Method
- 3. DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

From page 19, the second column, 13<sup>th</sup> line to page 20, the first column, 5<sup>th</sup> line.

Mark 1 in FIG. 1 denotes a rectangular magnetic mask. This magnetic mask 1 is made of a thin plate of a soft magnetic material, such as a 78-permalloy film about 0.1 to 0.05mm in thickness. Micropores (1a, 1b, 1c...) are formed in this magnetic mask 1 in the longitudinal direction at a predetermined space corresponding to the information codes with respect to the track number (a case of three tracks are exemplified here). The micropores (1a, 1b, 1c...) are formed by photo-etching or the like.

FIG. 2 includes a recorded material 2. The recorded material 2 is formed from any appropriate materials such as paper and plastics by applying a magnetic material on the surface to provide a recording plane 3.

Therefore, when recording is carried out with this recorded material 2, an aligned magnetic field H (e.g., a magnetic field of 500 oersted or more) is applied to the upper surface of the recording plane 3 in a specific direction, e.g., in the direction indicated by an arrow 4. As a result, the recording plane 3 of the recorded material 2 is magnetized in a certain direction.

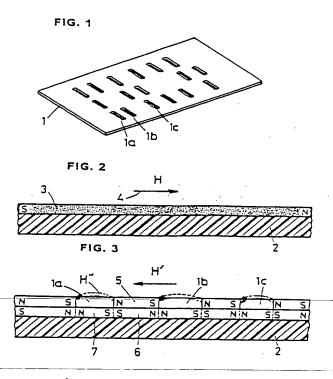
Next, as shown in FIG. 3, the magnetic mask 1 is contacted with the recording plane 3 on the recorded material 2. At this time, an appropriate recording magnetic field H' is applied to the recording plane 3 in a direction opposite to the aligned magnetic field H. This opposite recording magnetic field H' is determined so that H' is smaller than coercive force H<sub>c</sub> of the magnetic material of the recording plane 3, and that the coercive force H<sub>c</sub> is exceeded by a vector sum of the recording magnetic field H' and a magnetic field H' formed-in-a-gap-between-opposing-inner-walls-in-the-respective——micropores (1a, 1b, 1c...) of the magnetic mask 1 magnetized by the recording magnetic field H'. In other words, it is required that H<sub>c</sub><H'+H''.

From page 20, the second column, 10th line to 17th line.

## CLAIM

1. A magnetic recording method comprising:

forming a recorded material having a magnetic recording plane; applying an aligned magnetic field on the recording plane; and contacting the recording plane with a magnetic mask provided with pores corresponding to information codes to be recorded, while applying a recording magnetic field to the magnetic mask and to the recording plane in a direction opposite to the aligned magnetic field so as to cause a magnetic reversal to the recording plane.



(1) I nt. C12. G 11 B 5/09

G 11 B 5/86

102 E 33 102 E 82

図日本分類

19日本国特許庁

①特許出願公告

昭51-25723

#### 特 公 ❸公告 昭和51年(1976)8月2日

庁内整理番号 6362-55

発明の数 1

(全3頁)

1

## **9**磁気記録方法

**2)4**5 顧 昭44-96178

四出 昭44(1969)12月2日

⑫発 明 者 外山栄一

宇都宮市平出工業団地11日本信 号株式会社字都宫工場内

百 佐々木三郎

同所

⑪出 顧 人 日本信号株式会社

東京都千代田区丸の内3の3の1

新東京ピル内

砂代 理 人 弁理士 石井光正

### 図面の簡単な説明

第1図は本発明の磁気記録方法に使用する磁気 マスクの斜視図、第2図は本発明の磁気記録方法 によつて記録される被記録体を示す断面図、第3 図は本発明の磁気記録方法の原理説明図である。 発明の詳細な説明

本発明は磁気マスクを使用することにより、磁 気カード等の磁気的被記録体に記録するようにし た磁気記録方法に関する。

従来、磁気記録方式を採用してアナログ記録を 行なうに際し、磁気的に記録された一本のマスタ 25 ており、その一面に磁性体が塗布され、記録面3 ーシート或はマスターテープ(以下単にマスター と略称する)から多数のコピーシートを得る方法 は種々提案されている。これらの方法の内、マス ターの磁性体面とコピーシートの磁性体面とを密 着させることにより、両者を適当な交流磁界中に 30 の磁場)を加える。これにより、被記録体 2 の記 通過させて記録する方法がある。

しかしながら、デジタル記録においては、記録 された各信号が夫々重要な意味を持つており、上 述のような記録方法では信頼性の点から採用し難。この際、記録面3上には上記整列磁場Hとは逆方 いものである。また、上述の方法で磁気記録を行 35 向となるように適当な記録磁場H′が加えられる。 なうに当り、記録装置、符号化装置、制御装置等 が必要であり、装置全体を複雑化にするとともに、

2

いきおい高価となる欠点があつた。

本発明は上記欠点に鑑みなされたものであり、 マスターシート或はマスターカードの代りに情報 に応じて削孔された磁気マスクを形成するととも 5 に、磁気的被記録体に該磁気マスクを当接せしめ ることにより、簡便で適確にして、しかも安価に 記録出来る磁気記録方法を提供するにある。

以下本発明の一実施例について説明する。説明 の都合上、被記録体として鉄道乗車用の定期券の 10 場合について説明するが、該被記録体は駐車場の カート、各種の切符、クレジットカート等にも滴 用出来ることは勿論である。

しかして、第1図における符号1は長方形状の 磁気マスクを示す。この磁気マスク1は軟磁性材 15 の薄板、例えば厚さ0.1~0.0 5㎜程度の78-パーマロイ板で形成されている。この磁気マスク 1の長手方向にトラック数に対応して(図示の実 施例では3トラックの場合を例示されている)、 夫々情報のコードに応じた所定間隔を有する微少 20 孔1a, 1b, 1c……が削孔されている。該微 少孔1a,1<sub>b</sub>,1<sub>c</sub>……は例えばフォト・エツ チング等により削孔されるものである。

また、第2図は被記録体2を示す。該被記録体 2は紙、プラスチック等の適宜の材質で形成され を形成したものである。

しかして、この被記録体2に記録するに際し、 まず記録面3の上面に特定の方向例えば矢印4方 向に整列磁場H(例えば500エルステット以上 録面3を一定方向に磁化する。

しかる後に、第3図に示すように、被記録体2 の記録面3上に上記磁気マスク1を当接させる。 この逆方向の記録磁場H'の決定条件は記録面3の 磁性体の抗磁力H。よりも小さく、且つ記録磁場

H'によつて磁化された磁気マスク1の各微少孔 1 a , 1 b , 1 c ······内の相対向する内壁面間に 形成される磁場 H'と記録磁場H'とのペクトル和が 上記抗磁力H。より大きいこと、即ち、H。<H' + H ″であることが必要である。

かくして、被記録体2の記録面3において、磁 気マスク1の削孔されない部分5と記録面3との 当接する部分 6 は、記録磁場 H'から該記録磁場H' によつて磁化された磁気マスク1による磁場を差 引いた磁場の影響をうける。この磁場は記録面3 10 団特許請求の範囲 の磁性体の抗磁力H。よりも小さいので、記録面 3の磁気マスク1との当接部分6は整列磁場Hで 磁化された状態を保持する。従つて、何等磁気的 に記録されることがない。

分、即ち、微少孔 1 a , 1 b , 1 c …… に対応す る部分(被記録部分) 7は記録磁場 H2 該磁場 H1 により磁化された磁気マスク1の各微少孔1 a, 1 h, 1 c……内に形成される磁場 H "との合成 磁 場 ( H'+ H")の影響をうける。この磁場は記録面 20 3の磁性体の抗磁力 H。より大きいので、この被 記録部分7が磁化反転を生じて記録される。かく して、被記録体2の記録面3上には磁気マスク1

のパターンの情報が記録される。

以上のように、本発明によれば一面に磁性体を 設けた被記録体の記録面に整列磁場をかけた後に 記録すべき情報のコードをパターン化した磁気マ スクを当接させ、整列磁場とは逆方向に記録 磁場 をかけるだけで簡単に記録することができる。従つ て、従来の如く記録装置や符号化装置等の複雑な 設備の必要もなく、簡単で安価に記録し得るもの である。

1 一面に磁性の記録面を有する被記録体を形成 し、該記録面上に整列磁場をかけ、次いで該記録 面に記録すべき情報のコードに応じて削孔した磁 気マスクを当接させるとともに、該磁気マスクボ また、記録面3の磁気マスク1に当接しない部 15 びに記録面に前記整列磁場とは反対方向に記録磁 場をかけて、該記録面に磁気反転を行なわせるよ うにした磁気記録方法。

#### 69引用文献

米国特許 2793135 (クラス117-17.5)

